

# Essen & Trinken

**ALTE SCHULE WANDERUP PARTYSERVICE**  
Komplettorganisation Ihrer Feierlichkeit, warme Menues in großer Auswahl, kalte und warme Büffets, Fam. Michelsen, Tel. 04606-96312  
www.alteschulewanderup.de

**Fleischerei** **Bruh**  
Niesgrau + Gelling  
nur in Geltung:  
**Tägl. Mittagstisch** von 11.30 bis 13.00 Uhr  
**04632 - 329**

## Restaurant Opatija unter neuer Leitung

Glücksburg (tk) – In der Fördestraße 3 in Glücksburg hat sich einiges getan. In dem seit vielen Jahrzehnten ansässigen Restaurant Opatija hat ein Besitzerwechsel stattgefunden. Die Familie Basic wechselte in den Ruhestand und übergab das Restaurant an Jozo Jozic'. Dieser war davor seit über 20 Jahren im Opatija angestellt und ist Gästen deshalb sehr gut bekannt. Auch er kennt die Besucher, die in mehreren Generationen zu ihm kommen und möchte das Restaurant in Ehren weiter führen. „Unsere Stammgäste finden selbstverständlich weiterhin ihre Lieblingsgerichte auf unserer Karte“, so der neue Inhaber, der von seiner Ehefrau unterstützt wird, die ebenfalls aus der Gastronomie stammt. „Zusätzlich haben wir einige mediterrane

Speisen aufgenommen, die ergänzt werden durch regionale Gerichte, wenn diese Saison haben – wie demnächst den köstlichen deutschen Spargel mit Beilagen.“ Die Karte bietet außerdem kalte und warme Vorspeisen, Suppen und Salate, Vegetarische Gerichte sowie Pastavariationen. Die beliebten Klassiker vom Grill gehören dazu wie auch Schnitzel- und Steakmenüs und selbstverständlich frischer Fisch. Darüber hinaus werden Spezialitätenplatten für mehrere Personen angeboten und eine schöne Karte für Kids. Täglich werden neue Desserts serviert, auch Tagesgerichte mit wechselnden Vorspeisen gehören dazu. Der Koch stammt aus einem Sternhotel aus Österreich und lässt sich regelmäßig



Jozo Jozic' begrüßt herzlich die Gäste des Opatija.

Foto: Krabbe

saisonale Highlights einfällen sowie beliebte deutsche Klassiker – Gäste dürfen sich unter anderem auf Original Königsberger Klopse mit Kapern freuen. Gruppen können sich zum Grillkohlen-, Spargel- oder Rouladen-Essen anmelden.

In dem Restaurant finden rund 90 Besucher Platz, davon befinden sich im separaten Clubraum 40 Plätze. Feierlichkeiten aller Art können weiterhin im Opatija begangen werden, hierbei werden Menüs, Speisen a la carte oder Büffets besprochen. Bei

den Speisen legt das Inhaberehepaar sowie das Team sehr großen Wert auf frische und regionale Produkte. Die Zutaten werden im Citti-Markt und beim Fruchthof Hansen ausgewählt. „Wir möchten uns im Namen aller Mitarbeiter recht herzlich bedanken: bei Familie Basic für die vielen Jahre der schönen Zusammenarbeit und bei allen Gästen, die uns zur Eröffnung am 1. März mit so vielen Geschenken und Blumen bedacht haben“, betont Jozo Jozic'. „Wir waren und sind darüber sehr ergriffen!“ Die Öffnungszeiten des Opatija sind von Dienstag bis Sonntag zwischen 11.30 und 14.30 Uhr sowie von 17.30 bis 22.30 Uhr. Am Montag hat das Restaurant von 17.30 bis 22.30 Uhr geöffnet. Die Telefonnummer lautet: 04631-8888.

**Liebe Gäste!**  
Für die vielen Glückwünsche und Geschenke zur Übernahme des Restaurants möchten wir uns ganz herzlich bedanken. Wir freuen uns, Sie zukünftig im Opatija begrüßen zu dürfen! Ihre Familie Jozic

RESTAURANT „Opatija“  
Fördestr. 3 • 24960 Glücksburg • Tel. 04631/88 88

**DIE ERSTE ADRESSE AM TWEDTER PLACK** wünscht

**DELFTER STUBEN**  
SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT  
einfach gut essen

Fördestraße 57 • 24944 Flensburg  
Tel. 0461-311464 • www.delfter-stuben.de

Küchenöffnungszeiten:  
Di. - So. von 12.00 - 14.30 Uhr und  
17.30 - 22.00 Uhr  
Montag nach Vereinbarung

Wir reservieren gern für Sie zu den Osterfeiertagen – mit besonderer Menükarte!

## AUS DER GESCHÄFTSWELT

### Mobile Schokowerkstatt

Flensburg (mm) – Wie wird Schokolade eigentlich hergestellt? Wie sieht eine Kakaofrucht aus? Diese und viele weitere Fragen beantwortet ein Workshop für Kinder und Jugendliche in Flensburg im CITTI-PARK. Vom 17. bis 19. März macht dort die Mobile Schokowerkstatt von Ritter Sport Station. Unter pädagogischer Anleitung erfahren die jungen Besucher zwischen sieben und 18 Jahren viel Wissenswertes und Spannendes über ihre liebste Süßigkeit. Höhepunkt des rund einstündigen

Workshops: Einmal selbst in die Rolle eines Chocolatiers schlüpfen und nach Lust und Laune aus Zutaten eine eigene Liebessorte kreieren. Die Mobile Schokowerkstatt steht auf dem Parkplatz vor dem CITTI-PARK und ist am 17. März von 11 bis 17.30 Uhr und am 18. und 19. März jeweils von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Telefonische Voranmeldung unter 089-55107464 (nur für Schulklassen und Großgruppen). Die Teilnahme an der Schokowerkstatt ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich.



Dieter Wolf, inmitten von Georg(li.) und Michael Borowski (re.), freut sich über die Anerkennung. Foto: Kasischke

### Ein Kunde der ersten Stunde

Steinbergkirche (ksi) – „Wenn man so treue und zufriedene Kunden, wie Dieter Wolf hat, muss man sich etwas einfallen lassen“, sagt Michael Borowski, Inhaber des Edeka Frischemarktes in Steinbergkirche. Gesagt – getan, als Zeichen seiner Dankbarkeit, überreichte Michael Borowski dem 78-Jährigen eine „Edeka-Jacke“. Seit Eröffnung des Lebensmittelmarktes durch seinen

Vater Georg Borowski vor 27 Jahren, sei Dieter Wolf Kunde des Marktes, erzählt Michael Borowski. „Und das jeden Tag“, ergänzt Dieter Wolf. „Ich kaufe gerne hier ein und freue mich sehr über diese tolle Überraschung.“ Der Edeka-Frischemarkt in Steinbergkirche ist montags bis samstags, von 7 bis 20 Uhr geöffnet. Von März bis Oktober auch sonntags von 12 bis 18 Uhr.

### Energiewende zum Anfassen

Husum (mb) – Vom 17. bis 20. März lädt zum 13. Mal die Messe New Energy wieder mit vielen Ausstellern und einem umfangreichen Rahmenprogramm in die Stormstadt ein. Auf der Messe soll vor allem sichtbar werden, welcher Teil des technologischen Fortschritts bereits

effektiv nutzen und damit zur ganzheitlichen Energiewende beitragen kann. Den erwarteten 10.000 Besuchern wird in der Fach- und Verkaufsschau gezeigt, wie Energieversorgung fit für die Zukunft gemacht wird. Ziel der Ausstellung ist es auch, Anregungen an Politik und

land Schleswig-Holstein zu unterstützen und mit der langjährigen Erfahrung und dem Unternehmerteil der Vereinsmitglieder des Erneuerbare-Energien-Verbands zu vermitteln, wie auch der Endverbraucher von der Energiewende profitieren kann. Weitere Themen der Messe sind neben energieeffizienter baulicher Sanierung die Inanspruchnahme von Fördermitteln, die Reduzierung des Energieverbrauchs auf vielfältige Arten oder die Elektromobilität, bereits seit Jahren ein Schwerpunkt bei der New Energy Husum. Power aus Pflanzen, Wind als Energiequelle, gewonnen mit kleinen oder großen Windkraftanlagen, Mittmachstationen zur Simulation von biochemischen oder physikalischen Prozessen, mit denen ebenfalls Strom und Wärme hergestellt werden kann, sind weitere Messeschwerpunkte an den nächsten vier Tagen von 10 bis 18 Uhr (Sonntag bis 17 Uhr) auf dem Husumer Messegelände.



Elektromobilität ist stets einer der Schwerpunkte der Husumer Energiemesse. Foto: Messe Husum

im Alltag angekommen ist. 150 Aussteller zeigen auf der Messe in diesem Jahr, wie jeder Einzelne – ob Privathaushalt oder Gewerbebetrieb – die erneuerbaren Energien

Wirtschaft zu geben, um regulatorische und individuelle Optimierungsansätze erkennbar zu machen. Hauptaugenmerk ist dabei, die regionale Wertschöpfung im Energie-

### Hochzwei bleibt Agenturpartner der SG

Flensburg (mm) – Die Flensburger Werbeagentur „Hochzwei“ und die SG Flensburg-Handewitt gaben bekannt, dass sie ihre Zusammenarbeit bis 2018 fortsetzen. Damit verlängert sich der seit 2014 bestehende Agenturvertrag um weitere zwei Jahre. So kontinuierlich wie der Erfolg der Mannschaft ist damit auch die Geschäftsbeziehung zu „Hochzwei“. „Wir hätten auch einen Jahresvertrag schließen können, aber die positiven Erfahrungen der Vergangenheit haben uns gezeigt, dass wir in Hochzwei genau den Partner gefunden haben, den wir uns gewünscht haben. Unsere Zusammenarbeit zeichnet sich durch ein hohes Maß an Verlässlichkeit, Qualität sowie immer wieder neue kreative Impulse aus“, erläutert Dierk Schmäscke, Geschäftsführer der SG Flensburg-Handewitt, den Schritt. Auch bei „Hochzwei“ ist die Freude darüber, der SG



Felix Worm und Timo Klass, geschäftsführende Gesellschafter von Hochzwei mit SG-Geschäftsführer Dierk Schmäscke. Foto: Privat

Flensburg-Handewitt weiterhin als offizielle Werbeagentur zur Seite zu stehen, groß: „Regionale Projekte wie dieses sind für uns stets eine besondere Herzensangelegenheit. Noch dazu sind wir selbst leidenschaftliche Handballfans. Da macht es natürlich gleich doppelt Spaß, sich für den Heimatverein ins Zeug zu legen“, berichtet Felix Worm, geschäftsführender Gesellschafter von „Hochzwei“.

Und sein Kompagnon Timo Klass ergänzt: „Handball ist in Flensburg mehr als ein Sport, er verbindet Menschen. Die deutsch-dänische Nachbarschaft ist ein Thema, das auch in unserem Agenturalltag eine große Rolle spielt. So haben wir etliche dänischsprachige Mitarbeiter und sind versiert im Kulturtransfer. Dieses Know-how fließt selbstverständlich in unsere Arbeit für die SG mit ein.“



### „familia“ Tarp unterstützt Lesepaten

Tarp – Eine liebevolle Aktion in jedem Jahr ist die Einstimmung am Vormittag des 31.12 auf den Sylvesterabend bei einem Glas Sekt oder Cocktail im Warenhaus „familia“ in Tarp. Ab dem späten Vormittag empfangen Ralf Detlefsen (der diese Aktion jedes Jahr ehrenamtlich unterstützt) und der Warenhausleiter Lars Büßen mehrere hundert Kunden. Beide hatten reichlich zu tun und so füllte sich auch in diesem Jahr das bereitstehende Spendenschwein schnell. Gemeinsam wurde nun entschieden, dass das Kooperationsprojekt „Lesepaten“ zwischen BiCa, Bücherei und Alexander-Behm-Schule wieder finanziell unterstützt werden soll. Die entstandene Spendensumme rundete Lars Büßen großzügig auf 350 Euro auf. Das Projekt

„Lesepaten“ geht jetzt in die zweite Runde. Seit den Herbstferien sind einige Paten schon mit großer Freude dabei. Nun wurden neue Paten gefunden und ausgebildet. Auch für das DAZ (Deutsch als Zweitsprache) an der Alexander-Behm-Schule. Der Scheck wurde von Judith Detlefsen (BiCa Tarp), Frauke Nobereit (Bücherei Tarp) und Leif Süßerkrüb (ABS Tarp) strahlend in Empfang genommen. Weitere Informationen über das Projekt Lesepaten finden sich unter [www.bica-tarp.de](http://www.bica-tarp.de). Es werden noch immer Lesepaten für die dänische Schule in Tarp gesucht. Wer Interesse an dieser ehrenamtlichen Arbeit hat, kann sich gerne in der Bücherei Tarp, Tel. 04638/291 bei Frau Nobereit melden.

Text/Foto: Geißler

### Run auf Unternehmensregatta

Flensburg (mm) – Eine der größten Ostseeregatten findet vom 30.09.-02.10. in der Flensburger Förde statt: Aktuell sind 195 Teilnehmer mit 38 Booten zum „Deutscher Company Cup“ auf der Flensburger Förde gemeldet. Stefan Reigber, Geschäftsführer der hanseatische concipia GmbH & Co. KG aus Hamburg und Ausrichter des „Deutscher Company Cup“ erklärt: „Nach 6 Jahren wurde eine Betriebssportregatta kurzfristig vom Betriebssportverband eingestellt. Die Veranstaltung zeichnete sich durch den olympischen Geist aus. Spaß, Teamgeist und Sport standen im Vordergrund.“ Nach Rücksprache mit einigen Teilnehmern wurde entschieden, die Unternehmensregatta mit dem „Deutscher

Company Cup“ weiterleben zu lassen. Dies wird durch die Teilnehmerzahl von bereits rund 200 Personen bestätigt. Die maximale Teilnehmerzahl ist auf 250 Personen beschränkt, um allen einen Sitzplatz im Treffpunkt Oase in Mürwik zur Preisverleihung im Rahmen des Captain's Dinners sicherzustellen. Als gebürtiger Flensburger freut sich Reigber über weitere Teilnehmer aus seiner Heimatstadt und Unternehmen, die als Sponsoren Flagge zeigen. Interessierte finden weitere Informationen unter <http://www.hc-sail.de> und <https://www.facebook.com/DeutscherCompanyCup/>. Oder erreichen Stefan Reigber unter 040/66 999 67-11 oder [s.reigber@hanseatische-concipia.com](mailto:s.reigber@hanseatische-concipia.com)

**AB SOFORT WIEDER  
IMMER SONNTAGS  
VON 12.00 - 18.00 UHR  
GEÖFFNET!**

**E markt**  
M-PUNKT Borowski  
... und alles ist gut!

LOTTO TOTO Annahmestelle  
EC-Cash  
Post-Agentur

**Steinbergkirche Tel.: 04632-1330**